



RED DE MUJERES PARLAMENTARIAS DE LAS AMÉRICAS VIIª REUNIÓN ANUAL

Ciudad de México, Distrito Federal, México
10 de septiembre de 2008

ACTA

Los documentos que tienen asterisco () pueden consultarse en la página Web de la Red en la siguiente dirección: <http://www.feminamericas.org/>.*

1- Introducción

Unas sesenta participantes procedentes de doce países de las Américas se reunieron con motivo de la VIIª Reunión Anual de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas, celebrada el 10 de septiembre de 2008 en la ciudad de México, Distrito Federal, México.

La Presidenta de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas, Diputada Aparecida Gama de la Asamblea Legislativa del Estado de Río de Janeiro, dio la bienvenida a los y las participantes y pronunció un discurso de apertura.

El Presidente de la COPA, Senador Carlos Jiménez Macías del Congreso de la Unión de los Estados Unidos Mexicanos, dirigió unas palabras a los y las participantes de la reunión.

Los y las participantes se presentaron brevemente.

2- Adopción del orden del día

El orden del día de la reunión fue aprobado sin enmiendas¹.

La presidenta explicó brevemente el procedimiento para la elección de representantes al Comité Ejecutivo de la Red para el período de 2008-2009:

- Las vacantes son las siguientes: presidenta, dos representantes de cada una de las cinco regiones de las Américas y cuatro representantes de los parlamentos regionales y organizaciones interparlamentarias.
- Las parlamentarias que se mostraron interesadas en presentar su candidatura fueron invitadas al llenado de la boleta y a devolverla antes de la pausa del almuerzo. La elección fue programada para ser realizada al final de la reunión, según las candidaturas recibidas.

¹ El punto que concierne a las iniciativas regionales relativas a la condición femenina fue posteriormente retirado del orden del día, debido a falta de tiempo.

3- Informe de las actividades de la Red 2006-2008

La presidenta de la Red, Aparecida Gama, presentó el informe de actividad de la Red*, que tomó forma de un diario conmemorativo que perfila los logros principales de la Red durante sus dos mandatos como la presidenta. El diario también contuvo artículos escritos por los miembros del Comité Ejecutivo y un tributo a las mujeres que han ocupado la presidencia de la COPA o de la Red.

La Sra. Gama presentó las principales actividades conducidas durante el período del 2006 al 2008: tres Reuniones de Comité Ejecutivo en La Plata (Buenos Aires), Argentina, en noviembre de 2006, en Los Ángeles (California), en los Estados Unidos, en junio de 2007, y en Cancún (Quintana Roo), México, en marzo de 2008; un Seminario sobre la trata de personas en Los Ángeles, en junio de 2007; un Foro de las Mujeres Parlamentarias en Zacatecas, México, en septiembre de 2007; y su participación en varias actividades para representar y promover a la Red.

4- Informe de la Secretaría

La Diputada Nicole Ménard, de la Asamblea Nacional de Quebec, presentó el informe de la Secretaría de la Red. Los deberes principales realizados por la Secretaría desde la VIª Reunión anual, celebrada en mayo de 2006, fueron los siguientes:

- 1) implementación de la programación vinculada a la temática principal de la Red;
- 2) elaboración de los útiles de trabajo vinculados a la temática principal de la Red;
- 3) preparación y seguimiento, en colaboración con la Presidenta de la Red, de las reuniones anuales y de las reuniones del Comité Ejecutivo;
- 4) apoyo a la Presidenta en sus actividades de representación y de promoción de la Red;
- 5) gestión de la página Web de la Red.

5- Taller sobre la temática principal: *La trata de personas en las Américas*

El taller de la VIIª Reunión Anual marcó el cierre de los trabajos sobre el tema de la trata de personas, que la Red había estado examinando desde 2006.

Debido a la ausencia de la relatora designada para el tema, la Senadora Zulma Gómez, de la Cámara de los Senadores de la República de Paraguay, la Diputada Aparecida Gama presentó la exposición de la problemática.

La Diputada Nicole Ménard, de la Asamblea Nacional de Quebec, dio una presentación interactiva, usando la página-web de la Red, del nuevo banco documental, **TRAFICAS - La trata de personas en las Américas***, desarrollado por la Secretaría de la Red. Les fue dada una copia del banco documental a cada una de los y las participantes.

Posteriormente, las siguientes parlamentarias y expertas presentaron el trabajo que ellas habían realizado sobre la trata de personas:

- La Senadora Edda E. Acuña, de la Cámara de Senadores en la Provincia de Buenos Aires, Argentina, presentó la situación en Argentina y en la región del Mercosur, y perfiló el contenido del proyecto de ley sobre "Prevención, Protección y Asistencia a la Víctima de Trata de Personas" introducido en su Asamblea Legislativa;

- La Senadora Céméphise Gilles, de la Asamblea Nacional de Haití, proporcionó un relato de la situación en Haití y explicó las medidas tomadas por el Estado haitiano para intentar eliminar este fenómeno, particularmente la preparación de proyectos de ley contra la trata de personas y sobre la paternidad responsable;
- La Sra. Colette Lespinasse, representando el *Groupe d'appui aux rapatriés et aux réfugiés* (Grupo de apoyo para los repatriados y los refugiados) de Haití, presentó luego el trabajo realizado por este grupo de sociedad civil en la lucha contra la trata de personas y el tráfico ilegal de emigrantes;
- La Diputada Alliet Bautista Bravo, de la Cámara de Diputados de los Estados Unidos mexicanos, presentó una descripción de la situación en las Américas y propuso estrategias para prevenir la trata de personas.

Al final del debate, una resolución que propone una serie de medidas para combatir la trata de personas, cuya puesta en práctica depende de varios sectores del Estado, fue adoptada por los participantes.

6- Presentación de los informes de seguimiento de las temáticas anteriores

Las relatoras designadas para el seguimiento de las temáticas de trabajo anteriores presentan su respectivo informe.

- La Diputada Flor María Ríos, de la Asamblea Nacional de Venezuela, presentó el informe sobre "El impacto de la *Alternativa Bolivariana para las Américas* (ALBA) en las mujeres" * como parte al seguimiento del tema "El impacto de los acuerdos comerciales en las mujeres".
- La Senadora Selva Judit Forstmann, del Congreso de la Nación Argentina, presentó el informe de seguimiento sobre la temática "La aplicación de la *Convención de las Naciones Unidas para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer* (CEDAW) y de su Protocolo facultativo en las Américas" *.

7- Presentación y adopción de resoluciones

La Diputada Alliet Bautista Bravo, de la Cámara de Diputados de los Estados Unidos mexicanos, presentó una declaración en apoyo a la población de Cuba, Haití y Jamaica después del paso de los huracanes Faye, Gustav, Hanna y Ike. La declaración fue adoptada por los participantes.

8- Elección de la temática principal para el mandato 2008-2009, elección de las temáticas de seguimiento, y designación de las relatoras

Con motivo del Décimo Aniversario de la Red, por ser celebrado en 2009, la Diputada Nicole Ménard, de la Asamblea Nacional de Quebec, propuso que durante el periodo de 2008-2009, la Red se enfocara en el tema "**La evolución de la participación de las mujeres en las instancias políticas 1999-2009: balance y perspectivas del futuro**" y presentó un plan de trabajo*. Esta propuesta recibió la aprobación de todos los participantes. La Diputada Nicole Ménard fue designada relatora para este tema.

Los participantes también convinieron que, en la VIIIª Reunión Anual, habría un seguimiento sobre los dos temas más recientes examinados por la Red:

- La Diputada Rosa Rosario Muñoz, de la Legislatura de la Provincia de Chubut, en Argentina, fue designada relatora para el seguimiento de la temática “La trata de personas en las Américas” ;
- La Diputada Emilia Patricia Alfaro de Franco, de la Cámara de Diputados de la República del Paraguay, fue designada relatora para el seguimiento de la temática “La aplicación de la *Convención de las Naciones Unidas para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW)* y de su Protocolo facultativo en las Américas”.

9- Elección del Comité Ejecutivo 2008-2009

Las candidaturas recibidas permitieron llenar los cargos sin recurrir a votación.

Conforme a las Reglas de procedimiento en lo relativo a la elección de las integrantes del Comité Ejecutivo de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas, a continuación figura la lista de las representantes que integran el Comité Ejecutivo de la Red para el año 2008-2009:

Presidenta

Diputada Flor María Ríos, Asamblea Nacional de la República Bolivariana de Venezuela

Representantes regionales:

América Central

Diputada Sandra Salgado, Asamblea Legislativa de El Salvador

Diputada Maria Esperanza Valle, Parlamento Centroamericano

América del Norte

Diputada Alliet Bautista Bravo, Cámara de Diputados de la Unión de los Estados Unidos Mexicanos

El Caribe

Diputada Elsa Rojas Hernández, Asamblea Nacional del Poder Popular de Cuba

Senadora Céméphise Gilles, Asamblea Nacional de la República de Haití

Cono Sur

Diputada Emilia Patricia Alfaro de Franco, Cámara de Diputados de la República del Paraguay

Diputada María Cristina Perez, Cámara de Diputados de la Provincia de Mendoza, Argentina

Región Andina

Senadora Carlina Rodríguez Rodríguez, Senado de la República de Colombia

Senadora Tomasa Yarhui, Senado de la República de Bolivia

Presidenta saliente

Diputada Aparecida Gama, Asamblea Legislativa del Estado de Río de Janeiro, Brasil

Organizaciones interparlamentarias y Parlamentos regionales

Una representante de la Conferencia Nacional de Legislaturas Estatales de los Estados Unidos (NCSL) (nombre por confirmar)

Diputada Carmen Carreño, Parlamento Andino - Venezuela

Diputada Éster Nancy Hernández, Cámara de Diputados de la Provincia de Santa Cruz, Argentina, y representante para el Parlamento Patagónico

Una representante de la Unión Nacional de Asambleas Legislativas de los Estados Federados de Brasil (UNALE) (nombre por confirmar)

Asamblea fundadora de la Red y sede de la Secretaría

Diputada Nicole Ménard, Asamblea Nacional de Quebec

Próxima Asamblea anfitriona de la Reunión Anual de la Red

Todavía no se ha confirmado la designación de las dos representantes de la próxima Asamblea anfitriona de la Reunión Anual de la Red

Un cargo para una representante de la región norteamericana permanece vacante.

Es importante recordar que la Presidenta de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas, Diputada Flor María Ríos, ocupa de oficio una de las once vicepresidencias de la COPA.

10- Elección de la 2^{da} representante de la Red al Comité Ejecutivo de COPA

La Diputada Alliet Bautista Bravo, de la Cámara de Diputados de los Estados Unidos Mexicanos, fue elegida para representar a la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas ante el Comité Ejecutivo de la COPA.